



# 新聞公報

香港政府新聞處印發  
皇后大道中  
拱北行  
電話：五二三三二一九一

一九七六年一月廿三日

星期五

## 目錄

農曆新年法定假日	第一頁
鯉魚門灣填海	第二頁
監獄署週年大會操港督主持檢閱典禮	第二頁
柴灣區舉行歲晚敬老大會	第四頁
青衣島建碼頭	第四頁
農曆新年期間火車加班行走	第五頁
政府採取行動宣傳吸煙之害	第六頁
三聖墟新商場建造中	第七頁
工務司署九龍辦事處週一起更改電話號碼	第八頁
更正	第八頁

## 農曆新年法定假日

勞工處處長彭禮士今日提醒僱主謂：一九七六年一月三十一日及二月一日，即農曆年初一及初二日，為僱傭條例所規定之六日法定假日其中兩日。

今年農曆年初二剛巧為星期日，而根據僱傭條例，當日亦可能為很多僱員之休息日。

彭氏謂：「在此種情形下，僱主必須給予僱員另外一日作為休息日，因為僱傭條例規定，除法定假日外，僱員並可享有休息日。」

彭氏強調稱，僱傭條款不但適用於工業界之僱員，且對整個商業界，包括服務行業及飲食業，亦一樣適用。

根據該條例規定，所有體力勞動僱員，不論其入息多寡，及月入不超過二千元之所有非體力勞動僱員，均有權享受該等假日。同時，倘若僱員在該等法定假日之前會連續為其僱主工作三個月，則僱主必須支付這兩天假日之工資。

彭氏謂：如僱員不是以「連續性契約」受僱，例如每日工作不足六小時或會為同一僱主工作少於三個月者，仍然有權享有該等假日，但無法定權利享有該等假日之工資。

僱主如需僱員在法定假日工作，則必須預先至少四十八小時通知僱員，並於法定假日六十日內給予另定假日。

僱主如欲於法定假日前給予僱員另定假日，則必須在該另定假日前四十八小時予以通知。又僱主如欲在法定假日後給予另定假日，則必須於法定假日前至少四十八小時將該項更改通知僱員。

倘僱主與僱員同意，則法定假日或另定假日之三十日內任何一日，皆可作為僱員之代替假日。

任何人士對法定假日有所投訴或疑問，可逕向就近之勞資關係科屬下分區辦事處之人員查詢。查詢電話為：九龍東區：三一二〇五六三八；九龍西區：三一二〇一六五二；觀塘區：三一八九八五二〇；荃灣區：壹二一四二貳〇九六；及港島區：五一二八二五二三內線六十。

## 鯉魚門灣填海

工務局將於短期內在鯉魚門灣動工興建石堤一條，及在新石堤與鯉魚門灣現有高水位之間進行填海床工程。

該項填海工程是與興建集體運輸鐵路有關。由建造集體運輸鐵路港島方面所挖出之泥土，將用以供上項填海之用，至於該石堤，則由公共傾棄之物料而成。

填海所得的土地，將來是集體運輸鐵路柴灣站的一部份。

興建石堤的第一段工程，可望於下月動工，而填海的首期工程，則於本年五月間動工。

## 監獄署週年大會操 港督主持檢閱典禮

港督麥理浩爵士今（星期五）日在赤柱主持監獄署週年大會操檢閱禮，並頒發殖民地監獄服務勳章及勳扣予監獄督導員及職員四十人。

他在致詞時，指出政府應付監獄過份擠迫問題所採用措施一年來的進步情形，而且正繼續推進中。

他稱讚監獄署現時在建築方面及訓練人員執行種種任務方面，均有良好進展。他認為監獄署過去一年訓練職員達一千七百餘名，成績堪稱優良。

他勉勵該署人員繼續負起在撲滅罪行工作上所擔任之職責。

去年十二月監獄署舉行週年大會操檢閱禮時，我曾經談及應付監獄之過份擠迫問題所採取的步驟。自此之後，壁屋監獄及喜靈洲戒毒所已相繼啓用，前者可收容六百人，後者可收容三百六十五人。時至今日，壁屋教導所亦已啓用，該教導所可容納青年犯人四百名，而荔枝角拘押所的建築合約又將於短期內招商承投，該拘押所可收容犯人九百六十人，至於改善赤柱監獄設防措施的工程亦將繼續進行。這麼一來，應付監獄過擠所採取的措施，現正繼續進展中，很明顯地，你們須有適當的建築物來執行任務。

我相信，罪行被消滅之前，監獄裡的犯人將會增加。去年，犯人由八千人增至八千五百多人，而接受「善後輔導」者，則由二千九百人增至三千四百人。因此，你們應預料到，監獄署須辦理的工作將會繼續增加。

爲應付這些工作，你們本身必定要有適當的訓練，而且你們是一隊極之年青的服務人員，故此是十分適合此項工作的。對於此方面的進展，我特別感到欣悅。在過去一年間，監獄署開辦訓練班不下八十三班，受訓職員一千七百五十名，此乃一項優良紀錄。這樣，你們就具有執行你們的主要任務的知識，保護社會不致受壞份子所侵害，同時確保在可能範圍下，盡力從事改造與善後工作。

監獄署現時在建築方面，及訓練人員執行種種任務方面，均有良好進展，我感到十分高興。

我相信你們全體將繼續負起你們在撲滅罪行工作上所担任之職責，你們今日儀容鼎盛，可喜可賀。

謹祝各位來年工作順利。

### 柴灣區舉行歲晚敬老大會

由東區民政處、柴灣居民協會、柴灣社區中心及警務處東區總局聯合主辦之乙卯年歲晚敬老大會，將於明日（星期六）上午十一時至下午二時在柴灣社區中心禮堂舉行，招待柴灣區二百多名六十歲以上之老年人。

大會由上午十一時開始，首先表演遊藝節目，十二時十五分舉行揭幕禮，由東區民政主任許黃超媛等剪綵後舉行歡宴，各老人並可獲贈紀念品一份。

敬老大會將得少年警訊會派出成員三十名負責佈置會場，及照顧老年人。

編輯注意：歡迎派員訪攝新聞。

### 青衣島錕碼頭

政府擬將青衣島南端的一處海灘及海床撥出，以為興建遠洋油輪碼頭。

該碼頭可供由中國載運石油產品來港的船隻起卸之用，以配合現時華潤公司在興建中之石油貯藏庫。

今日出版之憲報刊有該區之範圍，任何人士如對上項建議有反對或要求賠償私人權益者，須自佈告之日期起兩個月內用書面向工務司提出。

該項中英文公告已在該區附近之佈告板標貼，以廣週知。

## 農曆新年期間 火車加班行走

九廣鐵路局將於農曆元旦至年初四連續四天加開來往九龍與新界各站間的特別班客車。

由一月三十一日至二月三日，每日由九龍開往新界各站的上行特別班客車共有三班，開車時間為下午十二時四十分、下午二時十三分及下午三時四十三分。

九廣鐵路局發言人說，所有上行特別班車將不在旺角停車。

同時，在上午六時三十分至下午三時十二分之間開出之普通班次上行車，亦將不在旺角停車接載乘客。在該段時間內，通常在旺角站上車的乘客希望轉往紅磡總站乘車。月票乘客在紅磡上車毋須另繳車費。

該四日內，每日由新界各站開出的下行特別車共有五班，計在粉嶺開出兩班，開出時間為下午十二時四十四分及三時五十一分，在羅湖開出兩班，時間為下午一時五十分及五時十二分，在大埔墟開出一班，時間為一時五十七分。而所有下行車的車票將不在旺角站發售。

發言人又說，如情形有需要時，入夜後將再增加班次。

他說，於上午六時至下午三時之間，所有由九龍開往新界的上行車，預料均會滿座，而下午三時至九時之間的下行車，情形亦會相同。

## 政府採取行動 宣傳吸煙之害

教育司署現已採取步驟，加強其教育青年認識吸煙之害的計劃。

政府發言人今日說，行政局最近決定以教育為對抗吸煙問題的首要措施，現時教育司署加強其計劃之舉措，乃與行政局之決定一致。

他表示：吸煙之害問題，早已列入小學及中學課程內，我們現時正考慮其他辦法，以廣宣傳。

發言人憶述吸煙問題特別委員會之建議，該會主張應大力阻止青年人吸煙。

從該委員會的報告書發表後舉行一次民意調查結果觀之，該會的意見受到一般社會人士大力支持。

吸煙問題特別委員會另一項得到大眾支持和行政局批准的建議是有關在公共地方及公共交通工具上的吸煙問題。

政府現正在研究一些可以減輕吸煙滋擾情形的勸導性措施。

發言人又說，政府亦會尋求烟草業人士的合作，擬訂一項有關烟草廣告之自願守則。

### 三聖墟新商場建造中

承造商現正在青山三聖墟附近的安置區忙於爲三聖墟現有的商戶建造一個商場，計有商店及工場一百三十間，以備他們於數月間遷往。

在三聖墟商戶與屯門理民府所達成的一項協議下，該墟商戶將於今年二月至四月間遷出原址。政府經已預付一筆補償費用與該等商店。

在該項協議下，以經營本地漁業爲主的三聖墟商戶，將獲得機會參加一項有限制之投標，以標投該處之舖位，商戶正在空出之土地將用作興建公共房屋，及部份屯門——荃灣高速公路，目前他們已陸續遷離上址。

由於發展新城市須時數年始完成，故屯門理民官彭東爾促請在安置區的商戶使用堅固的建築材料建造，若干商戶已依照彭氏之勸告使用磚塊建造，其他則使用木料及鋅鐵片建築，當局已放寬十三呎半之高度限制，故商戶可以在其舖內建造閣仔自住，新的高度限制爲十六呎。

彭東爾表示，三聖墟的商戶代表與理民府的代表充分表現合作精神，雙方在實際的建議上貢獻良多，這是解決困難問題的很大因素。

補償費是視乎每間店舖在現址所佔之面積大小而定，由六千元至二萬元不等，補償費的餘額將於有限制的投標舉行後支付。

彭東爾說，在三聖墟安置區興建中之店舖是在一條可能命名爲三聖墟街之路旁。在所有新店舖建造完成及準備營業時可能舉行一項正式的啓用儀式。

### 工務司署九龍辦事處

週一起更改電話號碼

九龍農圃道政府分署將由一月廿六日（星期一）起更改電話總機號碼，新電話號碼是三一〇四五二壹一。

市民有任何諮詢可撥該電話與下列部門聯絡，工務司署九龍路政部（內線零八號），九龍交通工程部（內線八八號），新界路政部（內線五九號）。

在非辦公時間內，一般諮詢可撥港島美利大廈工務司署總機電話二五一壹一壹號。

如發生緊急事故，例如颱風及雨災時，九龍路政部的全日服務電話是三一〇四五二壹一或三一〇四五二壹二。新界路政部的全日服務電話是三一〇四五二二壹及四二二二二。

有關渠務投訴，辦公時間可撥九龍路政部電話三一〇四五二壹一內線一六或三一〇九二〇，非辦公時間的電話則為三一〇四五二壹〇或三一〇九二〇。

### 更正

編輯注意：本處今日發出的「農曆新年法定假日」一稿，第四段應改為：「彭氏強調稱，僱傭條例之條款不但適用於工業界之僱員，且對整個商業界，包括服務行業、飲食業與住家傭人，亦一樣適用。」